



## L'Associazione culturale **RETTE PARALLELE**

Promuove la Prima Edizione – 2022/2023  
del Premio Letterario Internazionale Itinerante

### **PAROLE IN TRANSITO**



## Parole in transito

**PREMIO LETTERARIO  
INTERNAZIONALE  
ITINERANTE**

ideato da  
**RITA IACOMINO**

**Cerimonia di premiazione prevista a novembre 2023  
Presso la CAMERATA DEI POETI – Auditorium della Fondazione CR  
Firenze - Via Folco Portinari,5 - Firenze**



**La scadenza per la presentazione degli elaborati è fissata alla  
data Del 30 aprile 2023**

La **GIURIA** del Premio “PAROLE IN TRANSITO” prima edizione 2022/2023 è così composta:



**Alessandro Quasimodo** (attore, regista)  
Presidente Onorario



**Rita Iacomino** (poetessa, scrittrice)

*Già ideatrice e Presidente Premio La girandola delle Parole e Premio Energia per la vita*

Presidente esecutivo (senza potere di voto)

GIURATI (da sx in foto)

**Fabrizio Bregoli** – poeta, scrittore; **Nunzio Buono** poeta, scrittore, accademico e presidente onorario di WikiPoesia, dal gennaio 2014 è membro vitalizio dell'IWA (*International Writers & Artists*) Toledo, Ohio – USA; **Valeriano Casati** – operatore, promotore culturale; **Nuccio Castellino** – poeta, scrittore, musicista - **Daniela Cecchini** - giornalista, press office, critico letterario, scrittrice; **Carmelo Consoli** – poeta, critico letterario, saggista, presidente La Camerata dei Poeti di Firenze; **Filippo Favia**, poeta, operatore culturale; **Ivan Fedeli** – poeta, critico letterario; **Dario Marelli** – poeta, scrittore; **Marinella Miconi**, scrittrice, operatrice culturale – **Anna Montella**, scrittore, operatore culturale e della comunicazione; **Marina Pratici** - critico letterario, saggista, direttrice collane di letteratura; **Gianluca Regondi** poeta; **Enrico Sala** poeta, operatore culturale; **Carla Sautto Malfatto** – scrittrice, pittrice.



**Direzione Artistica:**  
*Abner Rossi*



**Consulenza, Grafica e Comunicazione:**  
*Anna Montella*

## SOSTENITORI

 Arredo 90 s.n.c.  
Via Marconi,33  
Limbiate (MB) 20812  
Tel. 0299042686  
info@arredo90.com

  
STUDIO LUPO

 BCC  
BARLASSINA  
CREDITO COOPERATIVO ITALIANO

 SACMA

 Sorbaraauto  
www.sorbaraauto.com  


 dell'orto  
carni  
LA BUONA CARNE  
LIMBIATE  
Dal 1962

 TECNİK SRL  
RIVENDITORE AUTORIZZATO Canon  
ASSISTENZA, VENDITA, NOLEGGIO  
FRACZIONE PER UFFICIO  
Via Salaria 90 - 00198 ROMA (RM)  
Tel. 0362 576380 Fax. 0362 576292  
E-mail: assistenza@tecnik.it  
www.tecnik.it

 FORMULA

20811 CESANO MADERNO (MB)  
Corso Roma, 147 - Tel. 0362 502180  
Via C. Cantù, 16/18 - Tel. 0362 552538  
Via Monte Rosa, 27 - Tel. 0362 506038

 Fazio Orsenigo  
Agente  
ASSICURAZIONI VITTORIA

VIA ITALIA 72  
20037 PADERNO DUGNANO (MI)  
Tel. 02 9180225 - Fax. 02 9185323  
Cell. 371 6248216  
e mail: orsenigo@vittoria.com  
fa.orsenigo@gmail.com

 Autofficina T.E.P.I.  
di SCANAVACCA ARMANDO & C. S.p.A.

 AUTOSCUOLA  
OPO SPORTS

20812 LIMBIATE (MB)  
Via Trieste, 157  
Tel. 02 99055894  
aut.oposport@gmail.com

## REGOLAMENTO

Il Premio si articola in più Sezioni tutte a tema libero

\* Per tutte le sezioni: è obbligatorio compilare la Scheda di Partecipazione in calce

L'iscrizione al concorso è aperta agli autori di qualsiasi nazionalità.

L'adesione da parte dei minori deve essere controfirmata da chi ne esercita la patria potestà.

## INVIO OPERE

**N.B.** Tutte le opere di qualunque sezione potranno essere inviate a scelta dell'autore **via mail** a: [paroleintransito@libero.it](mailto:paroleintransito@libero.it) con scheda di partecipazione debitamente compilata in ogni sua parte, copia versamento contributo volontario di partecipazione, dati personali e recapiti dell'autore

**oppure in versione cartacea** a RITA IACOMINO - Parole in transito - Casella postale 13474 - 20812 LIMBIATE (MB) – con scheda di partecipazione debitamente compilata in ogni sua parte, copia versamento contributo volontario di partecipazione, dati personali e recapiti dell'autore

## NOTA IMPORTANTE

- Per EDITO si intende un'opera già pubblicata con editore o in proprio (self publishing) dal 2010 in poi;
- Per INEDITO si intende un'opera **mai** pubblicata con editore o in proprio (self publishing);
- Le opere inviate potranno avere già ottenuto riconoscimenti in altri analoghi premi letterari. Tutti i diritti di copyright delle opere presentate devono essere, però, interamente detenuti dall'Autore o dagli Autori sollevando, dunque, l'organizzazione del concorso da ogni responsabilità. L'inserimento in altre raccolte non è motivo di esclusione;
- Valido per tutte le categorie: non saranno accettate opere razziste, sessiste, pornografiche e/o che promuovono l'uso di droghe, violenza e di propaganda politica.

La scadenza per la presentazione degli elaborati è fissata alla data del **30 aprile 2023**  
Farà fede il timbro postale di partenza.

**Sezione A Poesia Inedita** (in lingua italiana e/o in lingua straniera con traduzione)  
*Invio cartaceo oppure formato word via e-mail*

Inviare fino a tre liriche in lingua italiana e/o in lingua straniera (con traduzione in lingua italiana a fronte); ciascuna di lunghezza contenuta in una pagina di Formato A4

**Sezione B Narrativa Inedita**  
*Invio cartaceo oppure formato word via e-mail*

Copia di un solo racconto o di un solo saggio, in lingua italiana, di lunghezza contenuta in 3/4 cartelle o pagine di formato A4

**Sezione C Poesia Edita**  
*Invio cartaceo oppure formato pdf via e-mail*

Inviare una copia del pdf del libro con la copertina (se si sceglie l'invio tramite e-mail), oppure due copie cartacee se si sceglie l'invio cartaceo

**Sezione D Narrativa Edita**  
*Invio cartaceo oppure formato pdf via e-mail*

Inviare una copia del pdf del libro con la copertina e una breve sinossi (se si sceglie l'invio tramite e-mail), oppure due copie cartacee con breve sinossi se si sceglie l'invio cartaceo

**Sezione E Giovane Autore**  
**In memoria di Renata Beccalli Regondi**  
(riservata ai giovani dai 15 ai 20 anni)  
*Invio cartaceo oppure formato word via e-mail*

**a) Poesia inedita**  
(in lingua italiana e/o in lingua straniera con traduzione)

Fino a tre liriche in lingua italiana e/o in lingua straniera (con traduzione in lingua italiana a fronte); ciascuna di lunghezza contenuta in una pagina di Formato A4

**b) Narrativa inedita**

Copia di un racconto o di un saggio, in lingua italiana, di lunghezza contenuta in 3/4 cartelle o pagine di formato A4

**Sezione F riservata agli Autori residenti a Limbiate**  
*Invio cartaceo oppure formato word via e-mail*

Due categorie: Poesia (inedita) e Narrativa (inedita)  
Si può partecipare ad una sola categoria con un solo elaborato

**Narrativa** - Un racconto, in lingua italiana, di lunghezza contenuta in 3/4 cartelle o pagine di formato A4

**Poesia** - Una lirica in lingua italiana o in lingua straniera (con traduzione in lingua italiana a fronte) di lunghezza contenuta in una pagina di Formato A4





## **Sezione G Poesia Dialettale edita (tratta da libro edito)**

Invio cartaceo **oppure** formato word via e-mail

Inviare fino a tre liriche tratte da libro edito, con traduzione in lingua italiana, ciascuna di lunghezza contenuta in una pagina di formato A4

## **Sezione H Poesia Dialettale inedita**

Invio cartaceo **oppure** formato word via e-mail

Inviare fino a tre liriche con traduzione in lingua italiana, ciascuna di lunghezza contenuta in una pagina di formato A4

## **SEZIONE I FAVOLE**

Invio cartaceo **oppure** formato word via e-mail

Inviare una favola di lunghezza contenuta in 3/4 cartelle o pagine di formato A4

La scadenza per la presentazione degli elaborati è fissata alla data del **30 aprile 2023**

Farà fede il timbro postale di partenza.

Le opere, la scheda di partecipazione compilata in ogni sua parte (vedi all.in calce), copia versamento contributo volontario di partecipazione, dati e recapiti dell'autore andranno spediti, se si sceglie il cartaceo\*, all'indirizzo a seguire, a partire dall'immissione del bando nei vari canali internet, fino a tutto il **30 aprile 2023**

**RITA IACOMINO**

**Parole in transito**

**Casella postale 13474**

**20812 LIMBIATE (MB)**

*\*Per l'invio cartaceo indicare chiaramente sulla busta di spedizione la sezione o le sezioni di partecipazione*

**Oppure** una copia della/e opera/e andrà inviata via mail a: [paroleintransito@libero.it](mailto:paroleintransito@libero.it) con scheda di partecipazione debitamente compilata in ogni sua parte, copia versamento contributo volontario di partecipazione, dati personali e recapiti dell'autore

Tutti gli autori riceveranno conferma via mail dell'avvenuta ricezione degli elaborati

### **Contributi Volontari di Partecipazione**

A) Per le poesie inedite: € 15,00 le prime tre liriche ed € 5,00 dalla 4° lirica in poi

B) Narrativa inedita: € 15,00 il primo racconto - € 10,00 i seguenti

C) Poesia edita: € 15,00 il primo libro - € 10,00 i seguenti

D) Narrativa edita: € 20,00 il primo libro - € 15,00 i seguenti

E) Sezione Giovane Autore per poesia e narrativa inedita: € 10,00 le prime tre liriche ed € 5,00 dalla 4° lirica in poi; € 10,00 il primo racconto - € 5,00 i seguenti

F) Autori residenti a Limbiate (gratuito)

*N.B. Gli Autori con residenza a Limbiate sono esonerati dal pagamento delle quote di partecipazione per la sola sezione F. Nel caso di adesione alle altre sezioni andrà versato il contributo volontario di partecipazione previsto.*

G) Poesia dialettale edita - € 10,00 le prime tre liriche - € 5,00 le seguenti

H) Poesia dialettale inedita - € 10,00 le prime tre liriche - € 5,00 le seguenti

I) Favole brevi: € 10,00 la prima favola - € 5,00 le seguenti

E' ammessa la partecipazione a più sezioni versando i relativi contributi volontari di partecipazione in forma cumulativa

**Forme di versamento contributi volontari di partecipazione:**

- Bonifico sul Conto Corrente: BCC BARLASSINA agenzia di Limbiate intestato a **RETTE PARALLELE – IBAN IT86U083743326000012451737**

- corrisposto in contanti

- mediante assegno bancario a favore di **RETTE PARALLELE**

Causale : contributo volontario di partecipazione per spese organizzative

**In caso di invio cartaceo** la ricevuta di versamento, eventuale contante (*banconote da inserire preventivamente in una bustina sigillata prima di essere inserite nella busta*) o assegno bancario verranno uniti alla Scheda di partecipazione e il tutto inserito in busta chiusa e allegato al plico di spedizione delle opere.

**In caso di invio tramite e-mail** la ricevuta di versamento con la scheda di partecipazione va, invece, allegata alla mail

## **I PREMI PER CIASCUNA SEZIONE**

### **Sezioni A – B – C – D**

*Poesia inedita – Narrativa inedita – Poesia edita – Narrativa edita*

1° classificato € 300,00

2° classificato € 200,00

3° classificato € 100,00

Le tre posizioni in classifica riceveranno targa e motivazione della giuria su carta pergamena.

Dal 4° classificato in poi i lavori saranno considerati tutti pari merito.

### **Sezione E (Giovane Autore)**

#### **Borsa di studio in memoria di Renata Beccalli Regondi**

I primi classificati assoluti delle due sezioni (Poesia inedita e Narrativa inedita) riceveranno ciascuno la somma di € 300,00 come borsa di studio **in memoria di Renata Beccalli Regondi**

Con targa e motivazione della giuria su carta pergamena.

### **Sezione F** (*Autori residenti a Limbiate*)

L'Autore residente a Limbiate primo classificato assoluto nella sua sezione - ossia che ha partecipato alla sola sezione F ed è stato esonerato dal contributo volontario di partecipazione - riceverà Targa e motivazione della giuria in carta pergamena.

### **Sezione G** (*Poesia dialettale edita*)

1° classificato assoluto € 100,00

Con targa e motivazione della giuria su carta pergamena

### **Sezione H** (*Poesia dialettale inedita*)

1° classificato assoluto € 100,00

Con targa e motivazione della giuria su carta pergamena

### **Sezione I** (*Favole*)

1° classificato assoluto € 100,00

Con targa e motivazione della giuria su carta pergamena

I premi saranno consegnati esclusivamente durante la cerimonia di premiazione agli autori vincitori o ai loro delegati.

**N.B.** Gli autori presenti alla cerimonia di premiazione potranno essere delegati per un solo autore assente per giustificato motivo. Non sono previsti invii successivi.

Menzioni d'Onore e Menzioni Speciali verranno discrezionalmente attribuite dalla Giuria e dalla Organizzazione del Premio. A discrezione della Organizzazione del Premio saranno conferiti, altresì, Premi Speciali, Premi alla Carriera, premi alla Cultura ad Autori o ad Operatori Culturali di rilievo.

Partecipando al presente bando, senza l'ausilio di ulteriori liberatorie scritte, tutti i concorrenti concedono il nulla osta per il libero utilizzo dei loro lavori da parte degli organizzatori che si riservano il diritto di pubblicare una raccolta cartacea delle opere selezionate oltre alla pubblicazione delle stesse sui siti, sui blog e sulle pagine Social dell'Associazione organizzatrice, nonché sul materiale pubblicitario e informativo del Premio senza che alcun compenso o diritto di autore possa essere preteso. Resta inteso che le singole opere rimangono di proprietà degli autori.

## **RISULTATI**

Verranno informati dei risultati i vincitori e i menzionati in tempo utile per poter partecipare alla premiazione.

I risultati del Premio saranno comunque visibili sul sito [www.retteparallele.weebly.com](http://www.retteparallele.weebly.com)

Dopo la premiazione, notizie relative alla prima edizione del Concorso letterario "**Parole in transito**", saranno diramate attraverso la stampa nazionale e ogni altro veicolo d'informazione.

## Note e dati personali

La partecipazione al Premio implica l'incondizionata accettazione di tutte le clausole del presente Regolamento.

I partecipanti al Premio accettano il trattamento dei propri dati personali ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 e successive modifiche, e del nuovo Regolamento europeo sulla protezione dei dati n. 2016/679 GDPR entrato in vigore il 25/5/2018. Le opere non saranno restituite: i libri cartacei verranno donati per progetti culturali

## PER INFORMAZIONI:

Email: [paroleintransito@libero.it](mailto:paroleintransito@libero.it)

Rita Iacomino –Tel. 3396615331 (dalle 18 alle 20)

Notizie ai seguenti link: [www.retteparallele.weebly.com](http://www.retteparallele.weebly.com)

## ORGANISMI OSPITI

Negli ambiti del Premio "PAROLE IN TRANSITO" 1° Edizione 2022/2023, in un gemellaggio simbolico con gli organismi culturali ospiti, per un percorso di crescita comune, verranno assegnati i seguenti riconoscimenti:



PREMIO LA CAMERATA DEI POETI



PREMIO LA LUNA E IL DRAGO



PREMIO IPLAC

**Gli Organismi Ospiti**  
e i Premi Speciali

assosinderesi



PREMIO ASSOSINDERESI

per una cultura etica



SANFILIPPO  
Fighters

PREMIO SANFILIPPO FIGHTERS



PREMIO A.Cu.M.e...  
Aspromonte Città di Molochio (RC)

Il presidente esecutivo

*Rita Iacomino*



**\*SCHEMA DI PARTECIPAZIONE**

Sezione o Sezioni di Partecipazione:

A  B  C  D  E  F  G  H  I (barrare)

NOME .....

COGNOME .....

NATO..... A..... IL.....

RESIDENTE A

INDIRIZZO .....

CITTÀ ..... C.A.P. .... PROV. ....

TEL .....

CELL .....

E Mail .....

TITOLO/I DELL/E OPERA/E

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

CENNI BIOGRAFICI (in caratteri leggibili)

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

MODALITA' DI VERSAMENTO del contributo volontario di partecipazione

- Contante (*da allegare al plico in bustina sigillata*) Euro .....
- Bonifico sul Conto Corrente: Banca di Credito Cooperativo Agenzia di Limbiate IBAN **IT86U083743326000012451737** intestato a **Rette parallele**
- Assegno bancario a favore di **Rette Parallele**

Causale: contributo volontario di partecipazione per spese organizzative

I testi sono originali e di mia personale produzione

Partecipando al Premio accetto tutte le clausole del Regolamento del Bando. Concedo il nulla osta per il libero utilizzo dei miei lavori da parte degli organizzatori che si riservano il diritto di pubblicare una raccolta delle opere selezionate senza che alcun compenso o diritto di autore possa essere preteso. Resta inteso che le singole opere rimangono di proprietà degli autori.

DATA .....

FIRMA .....

FIRMA LEGGIBILE del tutore in caso di autore minorenni

.....